

*Ukraine war briefing: Fight hard through autumn, Zelenskyu urges forces* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 01.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/01/ukraine-war-briefing-fight-hard-through-autumn-zelenskyu-urges-forces> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Марк Рютте перебере кермо НАТО від Єнса Столтенберга. У понеділок Володимир Зеленський заявив, що на передовій війни проти Росії ситуація «дуже, дуже складна», а також з точки зору «наших можливостей, наших майбутніх можливостей і наших конкретних завдань», і українським силам потрібно зробити все вони могли протягом осіннього періоду. Останніми днями українські військові блогери повідомили, що росіяни наступають на місто Вугледар, яке українські війська захищали протягом війни, на півдні Донецької області. Російські війська також місяцями повільно просувалися далі на північ, щоб захопити весь Донбас, який складається з Донецької та Луганської областей.

*America needs to start getting Israel and Ukraine to negotiate* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 02.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/commentisfree/2024/oct/02/biden-israel-ukraine-deescalation> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Америці потрібно почати залучати Ізраїль та Україну до переговорів. Сполучені Штати перебувають у скрутному становищі з двома своїми найважливішими іноземними друзями: президентом України Володимиром Зеленським і прем'єр-міністром Ізраїлю Біньяміном Нетаньяху. Вашингтон надає широку військову підтримку обом, навіть якщо їхні дії суперечать довгостроковим інтересам США. Потрібен більш чіткий підхід. Протягом останнього року Нетаньяху неодноразово кидав виклик зусиллям США щодо деескалації війни в Газі. Раніше минулого місяця він, можливо, навіть навмисно зривав дипломатичні зусилля США щодо припинення вогню. А в останні кілька днів він відмовився після того, як погодився на припинення вогню в Лівані, публічно присоромивши адміністрацію Байдена.

*Ukraine war briefing: Russian strike hits Kharkiv apartment block; Ukrainian troops quit Vuhledar* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 03.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/03/ukraine-war-briefing-russian-strike-hits-kharkiv-apartment-block-ukrainian-troops-quit-vuhledar> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Російська керована бомба влучила в п'ятиповерховий житловий будинок у Харкові ввечері в середу, викликавши пожежі та поранивши щонайменше 10 людей, повідомили місцеві чиновники. Президент України Володимир Зеленський заявив, що страйк підкреслив потребу в більшій допомозі з боку західних спонсорів України. Він вказав на удар Ірану по Ізраїлю як на приклад того, як союзники працюють разом, щоб збивати наближаючі ракети.

*Ukraine war briefing: Zelenskyu says west 'dragging out' delivery of long-range weapons* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 04.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/04/ukraine-war-briefing-zelenskyu-says-west-dragging-out-delivery-of-long-range-weapons> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Генеральний секретар НАТО Марк Рютте заявив президенту України Володимир Зеленському, що його мета як голови військового альянсу — забезпечити «перемогу України». На знак підтримки Києва Рютте відвідав українську столицю під час свого першого візиту в якості генерального секретаря альянсу. Рютте сказав, що він обрав Київ своєю першою поїздкою, «щоб чітко дати зрозуміти вам, народу України та всім, хто спостерігає, що НАТО підтримує Україну». У спільному з Рютте виступі в ЗМІ Зеленський розкритикував затримки Заходу з постачанням зброї великої дальності.

*'There is a sense of safety here': the artists keeping culture alive in Kharkiv* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 05.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/05/there-is-a-sense-of-safety-here-the->

[artists-keeping-culture-alive-in-kharkiv-ukraine](#) (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана. «Тут є відчуття безпеки»: митці, які підтримують культуру в Харкові. Люди, які живуть у прифронтовому українському місті Харкові, були настільки близькі до смерті, щоб подивитися їй у вічі – і помиритися з її близькістю. Це хардкорні, «зі сталевими нервами», за словами Наталії Іванової, директора міської галереї сучасного мистецтва «Єрмілов-центр». Близько 200 000 студентів в університетському місті зникли, оскільки студенти навчаються онлайн. Багато інших також виїхали, пригнічені стресом і жахом нічних ракетних атак за 18,6 миль (30 км) від російського кордону. Серед тих, хто залишився, є взаємопов'язана мережа художників, поетів і кураторів, спонукувана сильним почуттям місії: підтримувати живу зухвалу українську мистецьку сцену.

*Ukraine war briefing: Kyiv's military claims downing of Russian fighter plane over Donetsk region* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 06.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/06/ukraine-war-briefing-kyivs-military-claims-downing-of-russian-fighter-plane-over-donetsk-region> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Повідомляється, що бомбардувальник був збитий поблизу міста Костянтинівка, оскільки російські сили заявили про захоплення ще одного села на сході України. Українські сили заявили, що вони збили російський військовий літак на сході України в суботу. Бомбардувальник був збитий поблизу міста Костянтинівка Донецької області, повідомив Суспільному мовнику України начальник військового управління Сергій Горбунов. На фотографіях видно обвуглені останки літака після того, як він приземлився на будинок, який загорівся.

*Melbourne bishop's appointment to College of Cardinals seen as gesture of support for Ukraine* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 07.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/07/mikola-bychok-australian-ukraine-bishop-college-of-cardinals-appointment> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Призначення єпископа Мельбурна до Колегії кардиналів розглядають як жест підтримки України. У віці лише 44 років український єпископ Мельбурна Микола Бичок піднявся на одну з найвпливовіших посад у католицькій церкві, де він матиме право голосу щодо того, хто стане наступним Папою. Папа Римський Франциск назвав його одним із 21 нового кардинала, що зробило його єдиним жителем Австралії, який одягне фірмовий червоний одяг, і наймолодшим кардиналом загалом. Нові кардинали зберуться на зустріч, відому як консисторія, 8 грудня. Нинішній єпископ Мельбурнської єпархії святих Петра і Павла, єпархії Української Греко-Католицької Церкви, Бичок увійде до Колегії кардиналів, які збираються на конклав, щоб проголосувати за нового Папу – зазвичай тоді, коли вже існуючий помирає (за помітним винятком Папи Бенедикта XVI, який залишив).

*Zelenskyu 'victory plan' summit in doubt after Joe Biden pulls out* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 08.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/08/zelenskyu-victory-plan-summit-in-doubt-after-joe-biden-pulls-out> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Саміт «плану перемоги» Зеленського під сумнівом після виходу Джо Байдена. Президент США готується до приходу урагану Мілтон, оскільки канцлер Німеччини каже, що зустріч буде перенесено. Цього тижня Джо Байден скасував чотириденну поїздку до Німеччини, яка мала завершитися самітом для обговорення «плану перемоги» Володимира Зеленського щодо України. У вівторок увечері Білий дім заявив, що президент залишиться вдома, щоб «контролювати підготовку до урагану Мілтон, який, як очікується, обрушиться на Флориду в середу, і реагувати на нього». Не було зрозуміло, як відсутність Байдена вплине на запланований саміт, оскільки вперше світові лідери мали зібратися на американській авіабазі Рамштайн, де зазвичай проходить регулярна зустріч міністрів оборони для обговорення військової допомоги Києву. Канцлер Німеччини Олаф Шольц пообіцяв, що візит Байдена буде перенесено, і сказав, що розуміє причини президента скасувати його.

*Ukraine war briefing: Zelenskyu says Ukraine needs to achieve faster results on the battlefield [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 09.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/09/ukraine-war-briefing-zelenskyu-says-ukraine-needs-to-achieve-faster-results-on-the-battlefield> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Президент Володимир Зеленський заявив, що Україні необхідно забезпечити та розгорнути сучасні ракети та швидше досягати з ними результатів на полі бою. Він сказав, що зустріч із вищим командуванням була присвячена розробці вітчизняних поставок зброї, включаючи безпілотники, радіоелектронну боротьбу та, перш за все, розгортання ракет, які швидко принесуть користь у протистояннях на полі бою з російськими військами.

*Ukraine war briefing: End the war in 2025 through ‘decisive action’, says Zelenskyu [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 10.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/10/ukraine-war-briefing-end-the-war-in-2025-through-decisive-action-says-zelenskyu> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

У середу в Хорватії Володимир Зеленський заявив, що війну можна закінчити не пізніше наступного року. Виступаючи на третьому саміті Україна-Південно-Східна Європа в Дубровнику, український лідер зазначив: «У жовтні, листопаді та грудні у нас є реальний шанс зрушити ситуацію в бік миру та довгострокової стабільності», — сказав він. «Ситуація на полі бою створює можливість зробити цей вибір – вибір на користь рішучих дій для припинення війни не пізніше 2025 року». Як і чому він сприйняв таку можливість, Зеленський не пояснив. Зараз російські війська утримують трохи менше 20% сходу та півдня України. Президент України у четвер відвідає Лондон, де зустрінеться з новим генсеком НАТО Марком Рютте та прем'єр-міністром Великобританії Кейром Стармером.

*Ukraine war briefing: Zelenskyu presents ‘victory plan’ to European allies as long-range strikes discussed [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 11.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/11/ukraine-war-briefing-zelenskyu-presents-victory-plan-to-european-allies-as-long-range-strikes-discussed> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Володимир Зеленський заявив, що припинення вогню з Росією не обговорюється з європейськими союзниками України, оскільки він закликав до більшої підтримки Заходу напередодні зими під час екстремального туру чотирма столицями. Президент України обговорив запропонований ним «план перемоги» з лідерами Великої Британії, Франції та Італії, а також з майбутнім головою НАТО.

*Ukraine war briefing: Zelenskyu appeals to Pope Francis for help in freeing Ukrainian PoWs [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 12.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/12/ukraine-war-briefing-zelenskyu-appeals-to-pope-francis-for-help-in-freeing-ukrainian-pows> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Володимир Зеленський під час зустрічі у Ватикані попросив Папу Римського Франциска про допомогу у звільненні українців, які перебувають у російському полоні. Президент України, який перебуває у бурхливому турі європейськими столицями для обговорення запропонованого ним «плану перемоги» у війні з Росією, сказав, що він також запросив Ватикан взяти участь у конференції щодо військовополонених, яка має відбутися в Канаді пізніше цього місяця. «Ми розраховуємо на допомогу Святого Престолу в допомозі повернути українців, які опинилися в російському полоні», — зазначив Зеленський у соцмережі, додавши, що це було головною темою його переговорів із Папою Римським у п'ятницю.

*Ukraine war briefing: Zelenskyu says forces are holding positions in Russia's Kursk region [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 13.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/13/ukraine-war-briefing-zelenskyu>*

[says-forces-are-holding-positions-in-russias-kursk-region](#) (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.

Володимир Зеленський заявив у суботу, що російські війська намагалися витіснити українські війська з позицій у Курському прикордонному районі Росії, але сили Києва утримують свої рубежі. «Росія намагалася відбити наші позиції, але ми тримаємо намічені рубежі», – сказав Зеленський у своєму нічному відеозверненні. Міністерство оборони Росії заявило в п'ятницю, що його сили відбили два села в прикордонній Курській області, куди українські війська почали масове вторгнення в серпні. Зеленський визнав, що український наступ на Курськ мав на меті відвести російські війська від передових позицій на сході України.

*Ukraine war briefing: Zelenskyu says North Korea providing personnel to Russia's army [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 14.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/14/ukraine-war-briefing-zelenskyu-says-north-korea-providing-personnel-to-russias-army> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Володимир Зеленський у неділю звинуватив Північну Корею у відправці військовослужбовців до російської армії та знову закликав до більшої підтримки, щоб запобігти «більшій війні». «Ми бачимо дедалі більший альянс між Росією та такими режимами, як у Північній Кореї», – сказав Зеленський у своєму нічному відеозверненні. Минулого тижня міністр оборони Південної Кореї Кім Їон Хен заявив, що «існує висока ймовірність» того, що Північна Корея може розгорнути війська, щоб допомогти Росії у війні з Україною. Кім Чен Ін також заявив на парламентських слуханнях, що повідомлення про загибель північнокорейських військових офіцерів під час українського удару на території, контрольованій російськими військами, ймовірно, відповідають дійсності.

*Ukraine war briefing: Russian drone kills civilian women in car, say Kherson officials [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 15.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/15/ukraine-war-briefing-russian-drone-kills-civilian-women-in-car-say-kherson-officials> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Дві жінки у віці 72 і 56 років загинули на півдні України в Херсонській області, коли Росія "напала на цивільний автомобіль з безпілотною", заявив у понеділок губернатор Олександр Прокудін. Неодноразово надходили повідомлення про навмисні ураження російських безпілотною мирними жителями Херсона. Тим часом у понеділок влада повідомила, що внаслідок обстрілу Росією Одеського порту одна людина загинула та вісім отримали поранення. Постраждали два цивільні судна, у тому числі вантажне судно під прапором Палау, яке зазнало «вдруге» за два тижні, повідомив віце-прем'єр-міністр України Олексій Кулеба. У вівторок голова обласної військової адміністрації повідомив, що внаслідок авіаудару Росії по Миколаївській області одна людина загинула та щонайменше 11 отримали поранення. "Деякі постраждали перебувають у важкому стані", - повідомив Миколаївський губернатор Віталій Кім.

*Zelenskyu lays out Ukraine 'victory plan' which Moscow calls an escalation [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 16.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/16/zelenskyu-ukraine-victory-plan-nato> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Зеленський викладає «план перемоги» України, який Москва називає ескалацією. Президент України хоче «безумовного запрошення» вступити в НАТО і виключає передачу території Росії. Президент України Володимир Зеленський виклав деталі свого «плану перемоги» у виступі перед парламентом, де визнав посилення тиску з боку союзників щодо переговорів щодо припинення конфлікту. «Безумовне запрошення» приєднатися до НАТО лежить в основі плану, який він представив під час приватних зустрічей у Вашингтоні та під час туру європейськими столицями перед публічним оприлюдненням у Києві в середу. «Від партнерів ми чули слово «переговори», а слово «справедливість» – набагато рідше», – зізнався він депутатам. За його словами, його проект став відповіддю на це, пропонуючи країні шанс на

«пристойний мир». Володимир Зеленський зустрічає війська в районі Куп'янська в лютому. Український військовий брифінг: влада наказала евакуювати раніше звільнений Куп'янськ. Зобов'язання допустити Україну до НАТО продемонструє російському лідеру Володимирі Путіну, що його геополітичні плани «прямують до поразки», сказав Зеленський. Пізніше в середу Зеленський поспілкувався з Джо Байденом, який оголосив про новий пакет військової допомоги на суму 425 мільйонів доларів (327 мільйонів фунтів стерлінгів), включаючи засоби протиповітряної оборони, боєприпаси «повітря-земля», бронетехніку та критичні боєприпаси, повідомили в Білому домі. Союзники України побоювалися розширення конфлікту після того, як Путін почав повномасштабне вторгнення в лютому 2022 року і невдовзі почав погрожувати застосувати ядерну зброю.

*Ukraine war briefing: Australia to send 49 Abrams tanks to Kyiv [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 17.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/17/ukraine-war-briefing-australia-to-send-49-abrams-tanks-to-kyiv> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Австралія передасть 49 заміненіх танків M1A1 Україні, президент якої подякував за «відважну» пожертву, яку він назвав важливою допомогою в її захисті від вторгнення Росії. Деякі спочатку потребуватимуть ремонту або можуть бути використані на запчастини, оскільки українські солдати вже використовують американські танки M1A1, також відомі як Abrams, подаровані США. Останній пакет допомоги Австралії Україні на суму 245 мільйонів австралійських доларів також включає ракети ППО, керовану зброю, протитанкову зброю, артилерію, міномети та боєприпаси до стрілецької зброї. Завдяки танкам загальний внесок Австралії у військову допомогу Україні з моменту вторгнення Росії в лютому 2022 року склав 1,3 мільярда австралійських доларів, включаючи 120 машин Bushmaster. Міністр оборонної промисловості Австралії Пет Конрой сказав національній телерадіокомпанії ABC: «Ми справді маємо честь бути найбільшим постачальником військової допомоги, що не входить до НАТО». Згідно з порядком денним НАТО, у четвер Володимир Зеленський візьме участь у зустрічі міністрів оборони країн НАТО. У середу Зеленський оприлюднив свій «план перемоги». Його основні пункти включають запрошення Україні приєднатися до НАТО та дозвіл використовувати поставлені Заходом ракети більшої дальності для ударів по військових об'єктах у Росії – кроки, які поки що неохоче зустрічалися союзниками Києва. Під час виступу в парламенті Зеленський зазначив, що в приватному спілкуванні з Україною її партнери все частіше згадують «переговори» і значно рідше вживають слово «справедливість». Він повторив, що Україна не готова до «замороженого конфлікту» або будь-яких «компромисів щодо території чи суверенітету».

*Ukraine war briefing: US sanctions China firms over 'complete attack drones made for Russia' [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 18.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/18/ukraine-war-briefing-us-sanctions-china-firms-over-complete-attack-drones-made-for-russia> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

США оприлюднили перші в історії санкції проти китайських компаній за «безпосередню розробку та виробництво повних систем озброєнь у партнерстві з російськими фірмами» для використання в Україні. За даними Міністерства фінансів США, санкції стосуються ймовірного виробництва безпілотників, які Росія розгорнула у війні проти України. Метью Міллер, прес-секретар Державного департаменту США, заявив: «Це був перший раз, коли ми насправді побачили, що китайська компанія сама виробляє зброю, яка потім була використана на полі бою Росією». Дія стосується ударного БПЛА дальньої дії серії «Гарпія». У Міністерстві фінансів заявили, що безпілотник був «сконструйований і розроблений» фахівцями з Китаю та виготовлений на китайських заводах у співпраці з російськими оборонними компаніями, а потім переданий до Росії для використання проти України. Під санкції потрапили дві китайські компанії: Xiamen Limbach Aircraft Engine Co і Redlepus Vector Industry Shenzhen Co. Також мішенню потрапили російська компанія з обмеженою відповідальністю Trading House Vector і Артем Михайлович Ямщиков. Попередні санкції США вплинули на китайські підприємства,

які постачали компоненти російським компаніям для виробництва зброї. Прем'єр-міністри Чехії, Данії та Нідерландів заявили, що постачання артилерійських боєприпасів для України, ініційоване Чеською Республікою, має тривати до 2025 року.

*David Lammy raises human rights and Ukraine in Beijing talks [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 19.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/19/david-lammy-human-rights-ukraine-uyghurs-china-visit-talks> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Девід Леммі наполягав на своєму китайському колезі щодо проблем з правами людини та підтримки Китаєм вторгнення Росії в Україну під час переговорів у Пекіні, повідомило Міністерство закордонних справ. Міністр закордонних справ перебував під тиском, щоб домогтися жорсткої позиції щодо низки питань прав людини з міністром закордонних справ Китаю Ван І, коли вони зустрілися в п'ятницю під час першого візиту Леммі до Китаю після вступу на посаду. У заяві, опублікованій після зустрічі, Міністерство закордонних справ назвало зустріч «конструктивною», зазначивши, що Леммі порушив «низку питань зовнішньої політики та безпеки», включаючи китайські компанії, що постачають обладнання для російських військових, і конфлікт на Близькому Сході.

*Ukraine war briefing: G7 defence ministers pledge 'unwavering support' for Ukraine [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 20.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/20/ukraine-war-briefing-g7-defence-ministers-pledge-unwavering-support-for-ukraine> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Міністри оборони G7 пообіцяли «непохитну підтримку» України на першій в історії зустрічі міністрів угруповання, присвяченій обороні. «Ми підкреслюємо наш намір продовжувати надавати допомогу Україні, включаючи військову допомогу в короткостроковій і довгостроковій перспективі», – йдеться в підсумковій заяві міністрів оборони G7 після зустрічі в Неаполі. У заяві також підтримано «незворотній шлях Києва до повної євроатлантичної інтеграції, включаючи членство в НАТО». Раніше цього тижня президент України Володимир Зеленський представив свій «план перемоги» ЄС і НАТО, але не отримав негайного запрошення до членства, до якого він закликав. Вступ України до НАТО унеможливить політико-дипломатичне вирішення конфлікту та призведе до його ескалації, заявили в суботу в МЗС Росії. Міністр закордонних справ Франції пообіцяв підтримати «план перемоги» Зеленського щодо припинення війни з Росією, заявивши журналістам у Києві в суботу, що він працюватиме з українськими офіційними особами, щоб заручитися підтримкою цієї пропозиції з боку інших країн. План Києва передбачає шляхом переговорів змусити Росію припинити вторгнення в Україну. Цю пропозицію розглядають західні партнери України, чия допомога є життєво важливою для Києва, щоб протистояти своєму більшому сусіду. Ключовим елементом буде офіційне запрошення до НАТО, яке західні прихильники неохоче розглядали до кінця війни.

*North Korean arms more significant than troops in Russia's war against Ukraine / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 21.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/football/2024/oct/21/oleksandr-zinchenko-ukraine-arsenal-manchester-city> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Північнокорейська зброя важливіша за війська у війні Росії проти України. Розвідка стверджує, що спецназ Пхеньяна перебуває в Росії та готується до бою, оскільки також доставляються боєприпаси. Президент України Володимир Зеленський у своєму президентському зверненні вчора ввечері дійшов до суті: «Інша держава, — сказав він, — «приєднується до війни проти України». Він мав на увазі зростаючі дані розвідки, які показують, що елітні солдати з Північної Кореї знаходяться в Росії та готуються приєднатися до того, що стало битвою, яка, по суті, поширюється на всю Азію. Двоє чоловіків зустрічаються в кімнаті з прапорами Південної Кореї. Південна Корея викликає російського посла через розгортання північнокорейських військ.

*Putin disrupting food aid for Gaza by attacking Ukraine ports, says Starmer / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 22.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/22/putin-disrupting-food-aid-gaza-attacking-ukraine-ports-starmer> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Путін зриває продовольчу допомогу Гази, атакуючи українські порти, каже Стармер. Прем'єр-міністр Великої Британії заявив, що російський президент «готовий пограти в продовольчу безпеку», посиливши страйки по зерновим суднам. Кейр Стармер звинуватив Володимира Путіна у зриві поставок продовольства до Гази після того, як британська розвідка припустила, що Росія посилила атаки на українські порти. Стармер сказав, що було зрозуміло, що російський президент «готовий пограти на глобальну продовольчу безпеку» після того, як кілька зернових суден, що прямували до країн, що розвиваються, були пошкоджені російськими ударами. Дані військової розвідки, опубліковані урядом Великої Британії, дійшли висновку, що Росія посилила свої атаки на українську портову інфраструктуру в Чорному морі. Згідно з даними розвідки, між 5 і 14 жовтня щонайменше чотири торгові судна були вражені російськими боєприпасами. Вважається, що удари затримали судно з рослинною олією, яке призначалося для Всесвітньої продовольчої програми в Палестині. Кораблі, завантажені зерном, призначені до Єгипту, два судна, що перевозили кукурудзу, і вантажі WFP, що прямували до південної Африки, також постраждали, у деяких випадках як побічний збиток унаслідок ударів по портовій інфраструктурі.

*Putin returns to world stage hosting 36 leaders at Brics summit in Russia / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 23.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/business/2024/oct/22/putin-brics-summit-russia-china-india-iran-kazan> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Путін повертається на світову арену, приймаючи 36 лідерів на саміті БРІК у Росії. Захід обурений тим, що генеральний секретар ООН приймає запрошення на зустріч країн, включаючи Китай, Індію та Іран. Володимир Путін, якого Захід піддав ostracism та Міжнародний кримінальний суд назвав можливим військовим злочинцем, прийняв 36 світових лідерів із країн, зокрема Китаю, Індії та Ірану, у рамках саміту групи БРІКС, спрямованого на те, щоб показати Москву будь-яким іншим, але не ізольованим. Однією з головних цілей саміту буде пришвидшити шляхи зменшення кількості доларових транзакцій і, таким чином, пом'якшити здатність США використовувати загрозу санкцій, щоб намагатися нав'язати свою політичну волю. Прес-секретар генсека ООН підтвердив, що Антоніу Гутерреш візьме участь у саміті, як і минулого року. Його рішення обурило багатьох на Заході, включно з українським МЗС, оскільки в березні 2023 року Міжнародний кримінальний суд видав ордери на арешт Путіна у справі про викрадення дітей. В ООН заявили, що Гутерреш повторить свою думку про те, що вторгнення в Україну є порушенням статуту ООН.

*Ukraine war briefing: Brics summit backfired on Putin with calls for peace, says Kyiv / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 24.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/24/ukraine-war-briefing-brics-summit-backfired-on-putin-with-calls-for-peace-says-kyiv> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Сі Цзіньпін серед світових лідерів у Росії радить уникати ескалації; будь-які північнокорейські війська є «чесною грою» на полі бою в Україні, кажуть США. Міністерство закордонних справ у Києві заявило в середу, що Москва не змогла заручитися підтримкою свого вторгнення в Україну на саміті БРІС, який вона приймає, де Путін зіткнувся з прямими закликами припинити конфлікт від деяких своїх найближчих і найважливіших партнерів. «Саміт БРІКС, який Росія планувала використати для розколу світу, вкотре продемонстрував, що світова більшість залишається на боці України в її прагненні гарантувати всеосяжний, справедливий і стійкий мир», – зазначили у відомстві. Президент Китаю Сі Цзіньпін заявив на саміті, що в Україні не повинно бути «ніякої ескалації бойових дій»

*'Blood alliance': why South Korea fears North's involvement in Ukraine war / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 25.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/25/north-korea-russia-ukraine-war-troops-south-korea> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

«Кровний союз»: чому Південна Корея боїться втягнення Північної Кореї у війну в Україні. Ролик, опублікований NK News, нібито показує північнокорейських солдатів у зеленій формі, які отримують основні припаси на тренувальній базі на сході Росії перед приєднанням до війни Володимира Путіна проти України. Новини про те, що Пхеньян відправив 3000 військових для підготовки до участі у війні, жахнули Україну, США та Європу. Але це має особливе значення в Сеулі – за 7300 км від Києва – де Північна Корея є одночасно і ворогом, і найближчим сусідом. Те, що колись було європейським конфліктом, тепер також є азіатським. Північнокорейська зброя важливіша за війська у війні Росії проти України. В обмін на зброю та війська Пхеньян отримає вкрай необхідні гроші та, можливо, російське ноу-хау щодо міжконтинентальних балістичних ракет і підводних човнів – оновлення апаратного забезпечення, яке різко посилить загрозу, яку Північ вже становить для своїх сусідів. У Сеулі уважно стежать за подіями в Україні.

*G7 vows to clamp down on Russia's oil sanctions evasion / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 26.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/26/g7-vows-to-clamp-down-on-russias-oil-sanctions-evasion> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

G7 обіцяє придушити ухилення Росії від нафтових санкцій. У відповідь на війну в Україні група зобов'язується вжити невизначених заходів для встановлення обмеження цін на російський експорт. Міністри фінансів країн G7 пообіцяли в суботу активізувати зусилля, щоб не дати Росії ухилитися від санкцій, запроваджених після її вторгнення в Україну. «Ми як і раніше віддані вживанню подальших ініціатив у відповідь на порушення обмеження цін на нафту», — йдеться в заяві групи після зустрічі у Вашингтоні. Ці подальші кроки не були детально прописані. У грудні 2022 року G7 з ЄС і Австралією домовилися тиснути на покупців російської нафти, щоб вони не піднімалися вище певної ціни. Угода мала на меті обмежити продажі російської нафти та доходи, не обмежуючи експорт настільки різко, що призведе до стрімкого зростання світових цін на нафту.

*Ukraine war briefing: Russian attacks kill nine civilians across Ukraine, officials say / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 27.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/27/ukraine-war-briefing-russian-attacks-kill-nine-civilians-across-ukraine-officials-say> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Напади спонукають Володимира Зеленського зробити новий заклик до союзників Києва після того, як кількість загиблих мирних жителів у центрі Дніпра зросла до п'яти. За словами офіційних осіб, серія російських атак вбила та поранила мирних жителів у віддалених частинах України. Кількість загиблих у центрі міста Дніпро внаслідок російських ракетних атак зросла до п'яти, у тому числі дитина, повідомила місцева влада. У суботу в Костянтинівці, поблизу лінії фронту в Донецькій області, від вибуху російської плануючої бомби одна людина загинула і троє були поранені, повідомив губернатор області. Російські обстріли також вбили двох людей у невеликому містечку на заході південного міста Херсона.

*In Georgia, Russia has just scored another victory against liberal democracy / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 28.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/commentisfree/2024/oct/28/georgia-russia-democracy-kremlin-election> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

У Грузії Росія щойно здобула чергову перемогу над ліберальною демократією. Після того, як правляча партія «Грузинська мрія» (ГМ) під керівництвом олігарха Бідзіни Іванішвілі забезпечила собі парламентську більшість на суботніх виборах у Грузії, реакція Москви була радісною. Тим часом спустошений друг надіслав мені повідомлення в неділю вранці, щоб



сказати, що вони почуваються так, наче «прокинулися в Росії». Питання про те, чи продовжить Грузія дрейфувати в орбіту Росії, чи змінить курс і прийме Європу, висіло над виборами. Але з огляду на повідомлення про порушення під час голосування та те, що найбільша опозиційна партія, Єдиний національний рух (ОНР), категорично заперечує результати, навряд чи це буде вирішено найближчим часом. Іванішвілі перебуває при владі з 2012 року, коли він створив партію ГД і здобув переконливу перемогу над Михайлом Саакашвілі, колишнім президентом Грузії, якого Путін, як відомо, обіцяв «повісити за яйця», і який перебуває у в'язниці в Тбілісі. З того часу Іванішвілі методично зближував Грузію з Росією – спочатку приховано й повільно, а в останні роки – відкрито й агресивно.

*Kharkiv residents describe 'pure horror' after Russian attack on historic building / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 29.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/29/kharkiv-residents-describe-pure-horror-after-russian-attack-on-historic-derzhprom-building> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Харків'яни описують "чистий жах" після нападу росіян на історичну будівлю. Удари по будівлі Держпрому кваліфікували як культурний вандалізм проти символу українського опору. Мешканці Харкова назвали російський напад у ніч на понеділок на історичну будівлю Держпрому міста «чистим жахом» і актом навмисного культурного вандалізму проти символу українського опору. Російська бомба влучила в конструктивістську будівлю, внесена до списку ЮНЕСКО, трохи після 21:00. Постраждали дев'ять осіб. Хмарочос, побудований у 1928 році, зазнав значних пошкоджень. Чотири людини загинули вранці у вівторок під час окремого удару по місту. Держпром був покликаний продемонструвати радянські інновації та віру в майбутнє. Він був побудований, коли Харків був столицею комуністичної України. Він пережив Другу світову війну і після здобуття Україною незалежності став державним офісом. Харківський міський голова Ігор Терехов назвав бетонну споруду архітектурним скарбом для всієї України.

*Ukraine war briefing: Kyiv announces draft of 160,000 more troops / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 30.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/30/ukraine-war-briefing-kyiv-announces-draft-of-160000-more-troops> (дата звернення: 31.10.2024). – Загол. з екрана.*

Україна почне призов на військову службу ще 160 тисяч осіб, повідомив секретар Ради національної безпеки України Олександр Литвиненко у парламенті. Джерело служби безпеки окремо повідомило Agence France-Presse, що набір триватиме протягом трьох місяців. Дев'ятеро людей отримали поранення, підпалено кілька квартир і пошкоджено дитячий садок, оскільки українські військово-повітряні сили заявили, що Росія запустила 62 безпілотника протягом вівторка ввечері та до ранку середи. Підрозділи ППО знищили 33 з них над Києвом та іншими регіонами, 25 вважаються зниклими безвісти, повідомили військові. Україна та Росія обговорили припинення ударів по енергетичній інфраструктурі одна одної, повідомляє Financial Times. Зазначається, що переговори перебувають на попередній стадії. Російські удари серйозно вплинули на електричну мережу України; Україна завдала суттєвої шкоди нафто- і паливним заводам і базам в Росії. У вівторок Росія заявила про повний контроль над гірничим центром Селидове, приблизно за 18 км (10 миль) на південний схід від Покровська на сході Донецької області. Підтвердження з української сторони не було, але Kyiv Independent посилаючись на аналітиків і експертів, повідомляють, що захоплення Селидового «майже підтверджено». Росія також претендувала на контроль над прилеглими селами Богоявленка, Гірник і Катеринівка. Покровськ – головний військовий об'єкт.

*About 8,000 North Korean soldiers at Ukraine border, says US / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 31.10.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/oct/31/north-korean-soldiers-at-ukraine-border-says-us> – Загол. з екрана.*

Близько 8 тисяч північнокорейських солдатів на кордоні з Україною, за даними США. Близько 8000 північнокорейських солдатів дислокуються в Росії на кордоні з Україною, заявив держсекретар США, попередивши, що Москва готується ввести ці війська в бойові дії «найближчими днями». Ентоні Блінкен сказав, що США вважають, що Північна Корея направила до Росії загалом 10 000 військових, розмістивши їх спочатку на тренувальних базах на Далекому Сході, а потім відправивши переважну більшість у Курську область на кордоні з Україною. Блінкен заявив на прес-конференції, що північнокорейські війська пройшли російську підготовку з «артилерії, БПЛА [безпілотних літальних апаратів], основних операцій піхоти, включаючи очищення траншей, що свідчить про те, що вони повністю мають намір використовувати ці сили в операціях на передовій».